

Alain : Michael, tu me donnes le lait ?

Michael : Donnes le lait ?

Alain : A côté de ta main.

Michael : A côté de main ?

Alain : Ta main droite

Michael : Ah! Le lait. Voilà.

Alain : Merci.

Michael : Alain tu me donnes le jus d'orange.

Mme Garibaldi : Michael qu'est-ce que tu fais aujourd'hui ?

Michael : Aujourd'hui je ne sais pas.

Isabelle : On joue au tennis.

Michael : Tennis !

Isabelle : Ouais. Tu sais jouer au tennis ?

Michael: Un peu.

M. Garibaldi : Michael, tu veux jouer à la pétanque ?

Isabelle : Papa ! La pétanque c'est pour les vieux !

Alain : C'est pas vrai. Moi, je joue à la pétanque et je suis pas vieux !

Michael : La pétanque, qu'est-ce que c'est ?

David Ginola : La pétanque, Michael, c'est un jeu traditionnel français qui se joue surtout dans le Midi. Et moi quand je suis dans le Sud de la France, j'adore jouer à la pétanque avec mes amis.

M. Garibaldi : Regarde! On joue avec des boules !

Michael : Ah! *balls*

Alain : Oui, les boules c'est cool.

Michael: *Well if it's good enough for Ginola, it's good enough for me!*
Oui, Merci.

- M. Garibaldi: Bon, on joue aux boules aujourd’hui, d’accord ?
- Isabelle: Mais papa, on va jouer au tennis !
- M. Garibaldi : A quelle heure ?
- Isabelle : Ce matin vers onze heures, et après on pique-nique.
- M. Garibaldi : Bon et bien, on joue cet après-midi aux boules après le pique-nique !
- Michael : Il est dix heures et demie, Mme Lambert. J’ai le temps de faire mes devoirs avant d’aller jouer au tennis. *Hi it’s me, Michael.* Aujourd’hui je joue au tennis. *Fifteen love*
- Mme Lambert: En français !
- Michael: Euh... fifteen amour? Non? *What’s the score in French ?*
- Mme Lambert: Quinze, trente, quarante. Jeu, set et match! Répète !
- Michael : Quinze, trente, quarante. Jeu, set et match !
- Mme Lambert: Cent quatre-vingt-sept. Deux cent soixante-dix, huit cent quatre-vingt Douze !
- Michael : *What? What’s that? It’s certainly not tennis, madame Lambert!*
- Mme Lambert: Ce sont des chiffres Michael! Il faut apprendre les chiffres en français.
- Michael : Oui Mme Lambert !
- Michael : Entrez !
- Isabelle : Michael! Allez, viens! On va jouer au tennis.
- Michael : Oui j’arrive !
- Michael : Voici Leïla et Christophe. Ils nous attendent pour jouer au tennis
- Isabelle : Salut !
- Leïla : Salut, Isabelle, Salut, Michael. Michael, je te présente Christophe. Christophe, je te présente Michael.
- Christophe : Salut !
- Michael : Bonjour !

Isabelle : Bon, d'abord les filles !

Michael : D'abord les filles? OK. Alors Christophe et moi on va s'asseoir. Tu habites Collobrières ?

Christophe : Non, j'habite un village près de Collobrières, à dix kilomètres mais Isabelle, Leïla et moi nous allons au même lycée.

Michael : Ah! Oui d'accord.... Qu'est-ce que tu préfères à l'école ?

Christophe : J'aime les sciences.

Michael : Les sciences! Cool, moi aussi.

Christophe : Et surtout la biologie, je veux être vétérinaire.

Michael : Euh... Pardon vet quoi ?

Christophe : Vétérinaire! Médecin pour les animaux.

Michael : Ah! Oui. *That's mean a vet!* Pourquoi ?

Christophe: Parce que j'aime les animaux. Et toi ?

Michael : Je ne sais pas. J'adore le foot.

Christophe : Moi aussi j'aime beaucoup le foot.

Leïla : J'ai gagné !

Michael : Leïla a gagné le match

Leïla : J'ai gagné !

Isabelle: Michael, c'est ton tour.

Michael : Cinquante - Zéro!

Christophe : Quoi! C'est quinze - Zéro !

Michael : Ah! Oui pardon! Quinze.

Isabelle : Quinze - Trente

Leïla : Trente - Quinze.

Isabelle : Quarante - Quinze.... Jeu! Christophe a gagné !

Michael : Oh! Il fait chaud et j'ai soif. Après le tennis on va faire un pique-nique C'est une très bonne idée.

M. Garibaldi : Michael, tu veux jouer aux boules?

Isabelle : Non papa, Michael ne vient pas jouer aux boules!

M. Garibaldi : Mais s'il veut jouer aux boules! Hein! tu veux jouer aux boules??

Michael : Euh... Oui.

Isabelle : Mais papa on est en train de faire un pique-nique!

M. Garibaldi : Bon alors, après le pique-nique. D'accord Michael ?

Michael : Oui, Monsieur Garibaldi, d'accord.

Alain : Isabelle, c'est pas juste.

Michael : Un pique-nique dans la forêt, sous les arbres.

Leïla : Là, c'est chouette.

Christophe : Oui, sous l'arbre.

Michael : C'est un bon choix. Nous avons les provisions dans le panier.
Leïla, qu'est-ce que tu as dans le panier ?

Leïla : Les fruits, le melon, les tomates, le concombre, des poivrons, du fromage, Et le saucisson.

Michael : Well. That's better than beans on toast everyday! J'adore le melon et le saucisson, les sandwichs, avec du pain français bien sûr! Et je parle en français avec mes nouveaux amis français. *Not bad, Hein, Madame Lambert!* Christophe, tu nous fais une photo, s'il te plaît ?

Christophe: Oui.

Michael: Je suis très content, madame Lambert. J'aime beaucoup la Provence. Je voudrais rester plus longtemps ici. Ah! c'est fantastique. C'est comme dans un film.

Mme Lambert: Michael! Qu'est-ce que tu fais ?

Michael : Je fais des photos !

Mme Lambert : Qu'est-ce que tu fais ?

Michael : Je fais du vélo. J'adore faire du vélo! Je fais du ski nautique, j'aime faire de la natation, je fais de l'athlétisme, je fais de l'équitation.

Mme Lambert : Tu aimes faire du sport ?

Michael : Oui j'aime faire du sport !

Mme Lambert : Qu'est-ce que tu aimes faire ?

Michael : J'aime jouer au football. Le football c'est mon sport préféré. J'aime danser, j'aime chanter et j'aime manger des fruits avec mes amis.

Isabelle : Il fait chaud hein ?

Michael : Il fait très chaud !

Isabelle : Bon allez, on va à la piscine ?

Michael : Oui.

M.Garibaldi : Michael ! Tu viens jouer aux boules maintenant ?

Isabelle : Non papa! Il fait chaud, on va nager !

M.Garibaldi : Bon, après alors? D'accord, Michael !

Michael : Oui, Monsieur Garibaldi, d'accord.

Alain : Papa, c'est pas juste !

Christophe : Michael attrape !

Michael : C'est formidable! Quand il fait chaud, on va nager dans la piscine. On joue au ballon et on s'amuse beaucoup. Vivent les vacances !

Bon, maintenant nous avons tous très faim. C'est l'heure du goûter !

Mme Garibaldi : Vous avez faim, les enfants ?

Les enfants : Oui !

Mme Garibaldi : Tu n'es pas fatigué, Michael !

Michael : Un peu. Mais je suis très content! C'est formidable ici !

Mme Garibaldi : Ça me fait plaisir.

M.Garibaldi : Tu viens jouer aux boules, Michael ?

Isabelle : Mais papa, on va manger !

M.Garibaldi : Bon après alors. D'accord Michael ?

Michael : Oui, d'accord.

Isabelle : Michael, ne dis pas d'accord! Dis non !

Michael : Ah!Oui, d'accord !

Alain : Papa, Michel a fini !

M.Garibaldi : Bon tu es prêt, Michael ?

Alain : Oui il a fini !

Isabelle : Non il n'a pas fini !

Michael : Oui, j'ai fini !

Alain : Ouais! On va jouer aux boules avec Michel! Allez, tu viens ?

Michael : A toute à l'heure ! Je suis allé au village avec monsieur Garibaldi et Alain, pour rencontrer Les joueurs de boules. Monsieur Dominique et monsieur Tatou sont deux bons joueurs de boules.

Ils sont dans l'équipe de Collobrières. Monsieur Garibaldi m'a présenté.

M.Garibaldi : Michael, je te présente Dominique.

Dominique : Bonjour

M.Garibaldi : Et Tatou!

Tatou et Michael : Bonjour!

Dominique : Bon Michael, il faut tenir la boule bien dans la main, ensuite trouver la bonne position et juger de la distance. Puis lancer la boule avec une certaine force, pour arriver le plus près possible du cochonnet.Compris?

Michael : Non!

- Tatou : Michael, Tu prends la boule et là tu la lances, et la boule la plus près du Cochonnet a le point, d'accord?
- Michael : Non!
- M. Garibaldi : Regarde Michael. C'est pas difficile. D'accord? Tu as compris? Alors à toi.
- Michael : Comme ça?
- Alain : C'est bien Michel! Allez, à moi maintenant.
- Dominique : Tu vois bien! Nous il touche, toi il touche pas!
- M. Garibaldi : Il touche pas, il touche pas...
- Dominique : Ah! Il touche pas, il va falloir...
- Michael : Les boules c'est un jeu formidable madame Lambert! J'aime jouer aux boules. Et en plus j'ai gagné la partie!
- Monsieur Garibaldi m'a dit que j'ai joué comme un bon joueur français! Et demain je vais jouer avec l'équipe de Collobrières!
- Isabelle : Bon maintenant, on va se promener!
- M. Garibaldi : Isabelle!
- Isabelle : Papa?
- Michael : Cool! Ah! Voici Leïla et Christophe. Leïla et Isabelle n'aiment pas jouer aux boules.
- Leïla : Tu aimes jouer aux boules Michael?
- Michael : Ah ! Oui, mais moi je suis Irlandais. Monsieur Garibaldi il a dit il faut jouer comme un joueur français. Alors je prends la boule dans ma main, comme ça. Il faut prendre la bonne position, comme ça. Après il faut lancer la boule. Attention, attention... Bingo J'ai gagné ! Le champion de Collobrières c'est moi. Ah ! Oui, j'adore jouer aux boules et demain je vais jouer avec l'équipe de Collobrières.
- Isabelle : Quoi ?

- Michael : Journal vidéo :
Bonsoir, madame Lambert, bonsoir mes amis. Aujourd’hui c’était une journée formidable. J’ai joué aux boules avec monsieur Garibaldi.
- M. Garibaldi : C'est pas difficile, d'accord? Alors à toi.
- Michael : J'ai joué au tennis avec Christophe, j'ai fait un pique-nique, et je me suis bien amusé!
- David Ginola : Bravo Michael! Tu sais jouer aux boules comme un vrai joueur français! Bonne nuit et dors bien.
- Michael : Bonne nuit!

Fin épisode 3
